

Prome Minister Mike Eman na ocasion di apertura di edificio renoba di Corte di Husticia

“Cu un edificio di Corte di 5 strea, nos tin tambe un poder hudicial di 5 strea.”

Cu esaki mi kier men henter e aparato hudicial”

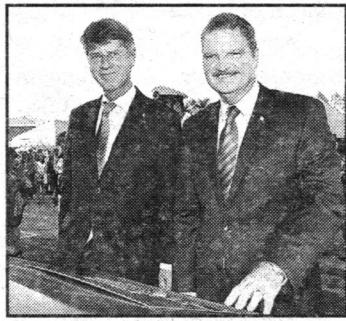
ORANJESTAD (AAN): Na apertura di Edificio di Corte cu a wordo renoba, restora y amplia, Prome Minister Mike Eman, Presidente di Hoge Raad mr. G.J.M. Corstens y Presidente di Corte Comun, mr. E. J. van der Poel a tene discursonan elocuente pa marca e momento historico aki. Prome Minister Mike Eman na e ocasion aki a emiti tambe un declaracion riba e balor grandi di e momento aki. Prome Minister a bisa cu p’e ta un gran honor y orguyo pa ta presente den cuadro di inauguracion oficial di e edificio nobo di Corte di Husticia di Aruba.

“Pafo ainda ta trahando riba embeyecimento di e becindario, pero paden ta cla. Aruba ta dispone awor di un bunita edificio di Corte. Un edificio di Corte unda cu elementonan tradicional y elementonan nobo a uni den forma harmonioso. Nos tur por ta orguyoso di esaki. Mi palabranan di aprecio ta bay na tur esnan cu a traha pa logra esaki”.

Eman na varios ocasion a yega di expresa cu aki na Aruba no solamente nos tin necesidad pa hotelnan di 5 strea, pero tambe tin e necesidad pa tin un hospital di cinco strea, scolnan di cinco strea, plenchí y cayanán di cinco strea y asina por sigui. “Awe mi kier agrega aki na esaki: Nos tabatin mester tambe di un edificio di Corte di cinco strea. Awor nos tin’e tambe.

Manera boso sa, un aumento di bienestar di e ciudadano Arubiano ta un di e puntonan principal di prioridad den maneho di Gobierno. Ora cu mi bisa mehoracion di e bienestar ta bay mas cu leu cu solamente prosperidad, di entrada. Bienestar ta un terminologia cu ta encera economia. Economia no ta envolvi su mes cu e felicidad di e persona individual. Bienestar ta dirigi su mes hustamente riba felicidad di e persona individual”

Eman a splica cu infraestructura di cinco strea ta contribui na bienestar di e ciudadano Arubiano. Pero hecho ta cu un elemento esencial di bienestar di e ciudadano Arubiano no por wordo expresa den e parti físico di infraestructura. “Hopi biaha nos no ta sinta pensa cu un di e elementonan esencial pa bienestar di e ciudadano Arubiano ta cu e por sinti cu e ta biba den un estado di derecho. Den nos Constitucion ta para cu cada pais di Reino mester percura pa cumpli cu derecho y libertadnan fundamental di ser humano, siguridad y



“deugdelijkheid van bestuur”. Den Constitucion ta para tambe cu e derecho, libertad y siguridadnan aki di Reino mester wordo segura. Pa nos articulo 43 di Statuut ta e areglo principal den dje. Nos lo resisti fuertemente proposicionnan pa elimina e articulo aki”.

“Den un estado di derecho tambe ta conta loke George Washington hopi tempo pasa a bisa: ‘Administration of justice is the firmest pillar of government’. Indicando cu loke ta pasa diariamento dentro di e murayanan di e edificio aki ta esencial pa e bienestar di e ciudadano Arubiano y esencial pa nos democracia. Nos democracia Parlamentario ta stop di existi na momento cu no tin un estado di derecho independiente”.

Eman a bisa cu Aruba tabata e prome pais den Reino cu a otorga e “toetsingrecht” cu

Staatsregeling ta menciona. Tur e partidonan politico cu a contribui den realisacion di e Constitucion di Aruba na 1985 tabata di acuerdo cu esaki. “Cu un edificio di Corte di cinco strea, nos tin un poder hudicial di 5 strea na Aruba - y cu esaki mi kiermen henter e aparato hudicial.

Pero e peligro ta cu tin biaha den casonan cu nos ta tuma cosnan for granted”, nos no ta duna nan e balor cu nan merece. Asina mes nos tin cu sigui haci esaki”.

“Awor tin tranquilidad riba tereno di husticia. Pero no semper esey tabata e caso. Tabatin periodonan di conflicto cu tabata escala entre Gobierno y Magistratura. Esaki hasta den un pasado reciente. Tambe tabatin periodonan den cual politiconan y gobernantenan na Aruba, despues cu Hues duna su veredicto, ta trata di atacha publicamente e imparcialidad y autoridad di e poder hudicial”, Eman den su discurso a trece dilanti.

“Semper, tambe tempo mi tabata miembro di oposicion, mi tabata fuertemente contra un actitud asina. Tur hende, tambe un politico y gobernante, cu no ta di acuerdo cu un decision di Corte, por bay den apelacion.



Nos mester realisa hopi bon cu un politico of gobernante cu despues di un decision di Hues no bay den apelacion - pasobra e sa miho - pero cu si pa motibo di politica partidista ta bay pone

den duda e imparcialidad di e Hues, ta atachando e fundeshi di nos Estado di Derecho. Esey ta inaceptabel y nos tur mester rechasa e actitud aki cu tur nos orsa. Nos lo sigui haci esaki”.